

Doação de alimentos para aqueles que estão com dificuldades financeiras

# Campanha de arrecadação de alimentos!

Os itens recebidos da população e empresas serão distribuídos gratuitamente

Necessário inscrição prévia (mais detalhes no verso)

Dia/Hora:

**Sab, 11 de dezembro** de 2021  
das 13h30 às 16h00

Local:

Associação de Bem-Estar Social de Izumo, no térreo do Centro de Bem-Estar Social de Izumo  
(Izumoshi shakai fukushi sentaa)



Público-alvo:

Residentes que estejam passando por dificuldades

- Caso Disponibilizaremos desinfetante para as mãos e tomaremos demais não consiga comparecer no dia, pode vir receber posteriormente
- medidas de segurança
- Utilize o estacionamento indicado pelos funcionários
- Pode haver mudanças na programação conforme a situação do novo coronavírus Confira as atualizações usando o código QR (somente em japonês)

## Colabore na doação de alimentos!

Período: de 1 de novembro (seg) a 10 de dezembro (sex) (exceto sábado, domingo e feriados)

Horário da recepção: das 8h30 às 17h15

Local da recepção: Associação de Bem-Estar Social de Izumo (matriz ou filial)

### **Aceitamos os seguintes tipos de alimentos / produtos:**

enlatados comida instantânea (miojo/ramen) macarrão  
misturas processadas embaladas (retoruto shokuhin)  
lenço de papel papel higiênico

※Caso queira doar algum outro além dos listados, favor entrar em contato

### **Receberemos os alimentos que estejam nas seguintes condições:**

- Em temperatura ambiente, selados
- Com data de validade superior a 2 meses e escrita na embalagem

Associação de Bem-Estar Social de Izumo  
Responsável pelas arrecadações emergenciais de alimentos

Tel:0853-23-3781 Endereço:Izumo shi,Imaichi cho 543

Informações e atualizações



Os eventos serão no mesmo dia e todas as pessoas inscritas poderão participar.

- Haverá distribuição de arroz e acompanhamentos feitos pelo Waya-way Shokudo de Imaichi.
- Evento Maipure「Osagari Marche」 Você pode trocar 100 pontos Maipure por roupas infantis (até 10 itens).

Além disso, estamos planejando outros eventos!

## Inscrição prévia para a arrecadação de alimentos

※O sistema de inscrição prévia é para entrarmos em contato caso o evento precise ser cancelado

### ● Como se inscrever

Inscriva-se através de uma das seguintes formas:

① **Telefone** ⇒ **0853-23-3781**

② **Fax** ⇒ **0853-20-7733** (enviar o formulário de inscrição)

③ **Internet** (preencher os campos necessários), em português

Formulário de inscrição

<https://forms.gle/cQdDdvfqPu5dUUaz5>

Código QR (em português)



### ● Prazo de inscrição

Até às 17:15 do dia 9 de dezembro de 2021 (qui)

Formulário de inscrição

<b>Nome</b> 名前	
<b>Endereço</b> 住所	
<b>E-mail</b>	
<b>Telefone</b>	※Informe o telefone com o qual poderemos entrar em contato durante o dia
<b>Número de membros da família</b>	Adultos (a partir de alunos do chuugaku) ( ) pessoas Crianças (até o final do shougaku) ( ) pessoas Crianças (pré-escolar) ( ) pessoas
<b>Há algo que você não possa ingerir?</b>	

※Para aqueles que não conseguirão ir receber os alimentos no dia 11 de dezembro

<b>Forma de recebimento</b> ※marque com <input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> <b>Gostaria de receber na Associação de Bem-Estar Social de Izumo (matriz ou filial)</b> ※circule o local desejado Izumo • Hirata • Sada • Taki • Koryou • Taisha • Hikawa <input type="checkbox"/> <b>Gostaria de me consultar sobre o assunto, pois não conseguirei ir receber</b> <A Associação (☎0853-23-3781) entrará em contato após a data do evento>
<b>Dia em que deseja receber</b>	Mês                      Dia                      Manhã • Tarde ※de 6 a 10 de dezembro das 9h00 às 16h00